

■ 廃棄方法

○廃棄方法はお客様の自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お問い合わせいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お問い合わせいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

■ 仕様・サイズ

【品番】	【品名】
#1133414	キトラ パック 30
#1133415	キトラ パック 30 Women's 女性用
#1133416	キトラ パック 40
#1133417	キトラ パック 40 Women's 女性用
#1133418	キトラ パック 50
#1133419	キトラ パック 50 Women's 女性用

女性用は、機能、デザインはそのままに、背面長、ヒップベルト、ショルダーハーネスを女性の体に合わせて設定しています。身長145～165cmくらいまでの方に適したモデルです。

【素材】

本体：100デニール・バリスティック®ナイロン・リップストップ[ウレタン・コーティング]

底部：210デニール・バリスティック®ナイロン・リップストップ[ウレタン・コーティング]

アクアバリアサック：70デニール・ナイロン・リップストップ[ウレタン・コーティング]

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

mont·bell

共通取扱説明書

キトラ パック シリーズ

Kitra Pack Series

この度はお問い合わせいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書」といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株)モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

ロールアップシステムと専用のアクアバリアサックを備え、高い耐水性と操作性を実現したバックパックです。本体下部に搭載したボトムアクセスジッパーはアクアバリアサックの外部にアクセスでき、濡れた物などを分けて収納できます。トップリッドと本体はそれぞれ単体で使用できます。日帰り登山から2、3泊程度の山行まで幅広く対応します。

※アクアバリアサックを装着した本製品は高い耐水性を持ちますが、水中などで高い水圧がかかったり、雨中の行動が長時間に及ぶような場合は浸水する恐れがあります。

■ 各部の名称

※写真は40Lです。



■ 安全上の注意 必ずお読みください

警告 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

- 本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分に能力が発揮できない恐れがあります。
- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できない恐れがあります。

注意 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- アクアバリアサックを装着した本製品は高い耐水性を備えますが完全防水ではありません。雨中の行動が長時間に及ぶ場合や、水中など高い水圧がかかるような状況では漏水する恐れがあります。
- 使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。

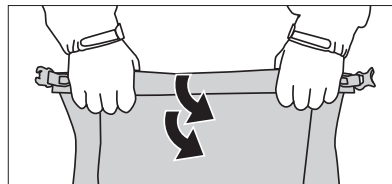
■ 使用前の点検

使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。
異常が見られた場合は使用しないでください。

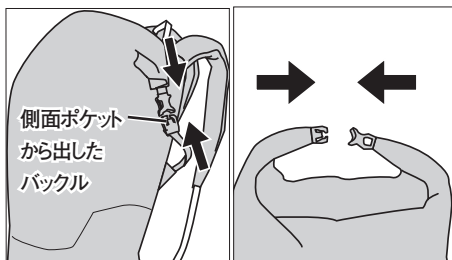
- 本体やアクアバリアサックに破れがないか バックルなどに破損がないか

■ 使用方法

○ ロールアップの手順



開口部を2回以上巻き上げて、バックルを留めます。巻き上げる回数が少ないと水が浸入したり、荷物が落ちる恐れがあります。

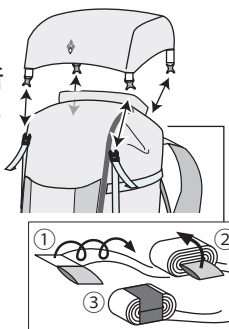


バックルは側面トップ位置どちらでも固定できます。側面固定バックルは側面のポケットに収納されています。

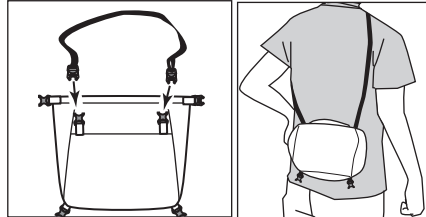
○ 本体とトップリッドの接続方法

本体とトップリッドは各部位に配置されている計4ヶ所のバックルで接続します。

※販売時は装着されています。装着後、背面側の余ったテープは右図のようにまとめられます。



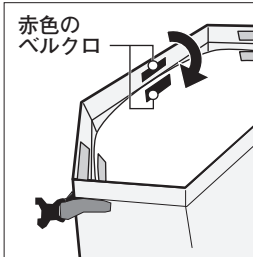
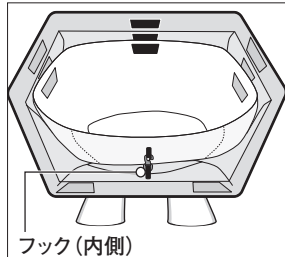
○ ショルダーポーチとしての使用方法



本体から取り外したトップリッドは、付属の専用ショルダーベルトを取り付けて単体でショルダーバッグとして使用できます。

トップリッドが濡れた際は、内部のベルク口を開放しておくことで乾燥を早める事ができます。

○ アクアバリアサックの取り付け方法

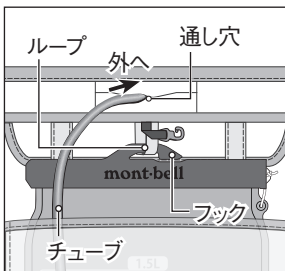


本製品にアクアバリアサックを入れ、本体背面のフック(30・40L:1ヶ所、その他容量2カ所)と開口部にあるベルク口(5ヶ所)で接続します。
※赤色のベルク口が前側の中心になります。
※販売時は装着されています。

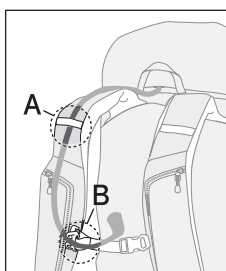
※荷物を満載した状態でアクアバリアサックを無理に抜かないでください。アクアバリアサックに負荷がかかり、破損する場合があります。

○ トレールウォーターパック(別売)取り付け方法

トレールウォーターパックは荷物を降ろさずに行動しながら水分補給ができる、チューブで給水するソフトタイプのボトルです。装着の際はトレールウォーターパック付属の取扱説明書も併せてご覧ください。



トレールウォーターパックのライドパーツのフックを荷室内上部の図のループに掛けて装着し、図の通し穴からバックパックの外にチューブを出します。

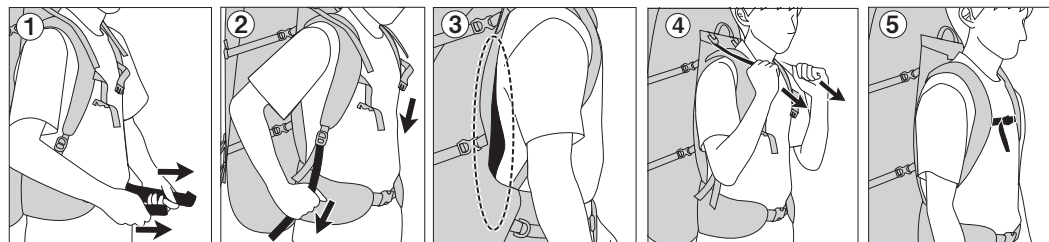


チューブをショルダーハーネスのループ(A)に通し、飲み口の位置を調節します。チェストサポートに付いている固定用クリップ(B)も併用します。

○ フィッティングの手順

背負い方

本製品の各バックルに通したテープをあらかじめ適度に緩めておきます。また、実際の使用状態での正しいポジションを得るために、まず想定される程度の重量物をバックに入れておきます。



バックを背負い、腹部を圧迫しないように腰骨部分でヒップベルトを締める。

ショルダーハーネスが体にフィットするようにショルダーストラップを引く。

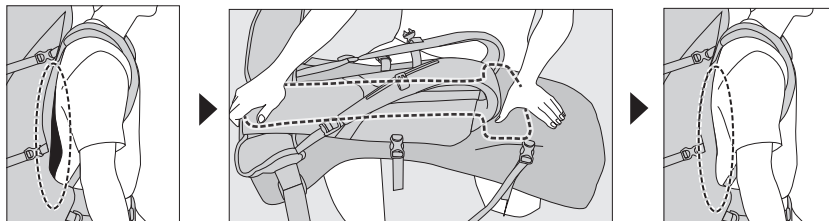
このときバックと背中の間に隙間があるようならフレームを調節してください(下記項参照)。

ショルダースタビライザーを引き、上部の重心を体に引き寄せ安定させる(30Lを除く)。

ショルダーハーネスを安定させるためにチェストサポートを留める。

フレームの調節

本製品に内蔵されているアルミフレームは、あらかじめ体の背面のカーブに合わせて曲げています。ほとんどの場合はそのままご使用いただけますが、本製品と体の間に隙間がある場合は以下の手順でアルミフレームを曲げてください。



○荷物を取り出して空荷の状態にして、本製品に内蔵されているアルミフレームを曲げます。体との隙間がなくなるように脚などを使って曲げていきます。

※アルミフレームは本製品から取り出さないで本体ごと曲げてください。

※一度に大きく曲げるのではなく、少しずつ曲げてください。

※曲げ過ぎに注意してください。フレームの破損につながる恐れがあります。

○アルミフレームの調節後、手順を背負い方①からやり直します。

以上で、本製品の基本的なフィッティングは完了です。ただし、各テープ類の長さは身に着ける服によっても変わりますので、その都度の微調節が必要です。苦しくない範囲でしっかり締めてください。

■ お手入れ方法

○汗による汚れや泥の汚れは水で軽く洗い流した後中性洗剤を含ませたスポンジでブラッシングをし、洗剤を洗い流してから陰干ししてください。

○ドライクリーニングや洗濯機による洗濯はしないでください。生地を傷める恐れがあります。

○乾燥機を使用しないでください。製品の寿命を縮める恐れがあります。

○長期の使用により、はっ水性能(水を弾く力)が低下した場合は別売のはっ水スプレー等をご使用ください。

■ 保管方法

○高温になる場所を避け、風通しの良い場所に保管してください。

○ガソリンやシンナーと一緒に保管しないでください。

■ Disposal

○Please follow local regulations regarding waste disposal.

■ Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

■ Specifications

[Style]	[Name]
#1133414	Kitra Pack 30
#1133415	Kitra Pack 30 Women's
#1133416	Kitra Pack 40
#1133417	Kitra Pack 40 Women's
#1133418	Kitra Pack 50
#1133419	Kitra Pack 50 Women's

Women's model: Without changing design or functionality, the hipbelt, shoulder harness, and back length have been adjusted to better fit the female form. This model is ideal for heights between 145cm and 165cm.

[Material]

Main: 100-denier Ballistic nylon ripstop (urethane coating)
Bottom: 210-denier Ballistic nylon ripstop (urethane coating)
Aqua Barrier Sack: 70-denier rip-stop nylon (urethane coating)

mont-bell

User's Manual

Kitra Pack Series

Kitra Pack Series

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

■ Description

Features the Roll-Up Closure and Aqua Barrier Sack to provide an excellent level of water-resistance while maintaining ease of use during day hikes and multiday backpacking trips. The pack allows for storage of wet items outside of the Aqua Barrier Sack with a separate compartment accessed through the bottom zipper. The detachable top lid is usable by itself.

*Although this product has a high degree of water-resistance, it is not completely waterproof. Water can eventually penetrate into the backpack, for example if used for an extended period of time in the rain.

■ Components

*Product illustrated is 40L model.



■ Safety Warnings! Please read carefully.

⚠ WARNING! Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair functionality.
- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.

⚠ CAUTION! Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- Although this product has a high degree of water-resistance, it is not completely waterproof. Water can eventually penetrate into the backpack, for example if used for an extended period of time in the rain.
- Prior to use, check the product's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or other irregularities.

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN

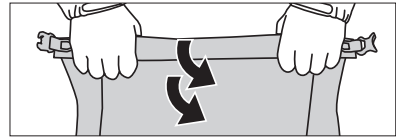
<https://www.montbell.com/>

■ Prior to use, inspect this product for: Stop using immediately if you notice any irregularities.

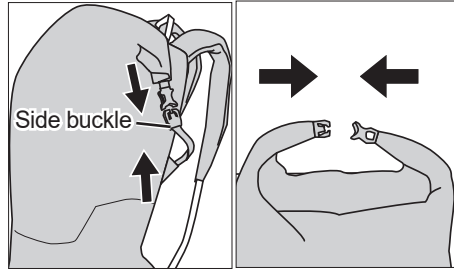
Damage to the fabric and Aqua Barrier Sack Damage to the buckles

■ Directions

○ Roll-Up Closure



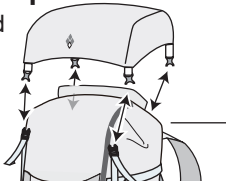
Fold the top fabric together 2 or more times and fasten the buckles. *Make sure to fold the closure enough times to prevent water from coming in and the pack contents from falling out.



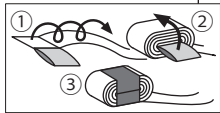
Buckle can be fastened either on the top or the side of the backpack. Side buckles are stowed in the side slit pockets.

○ Using the top lid

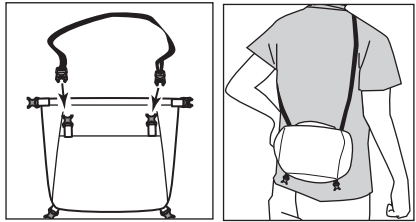
Attach the top lid to the pack with the 4 buckles. *Top lid is pre-attached to the backpack.



After attaching, the excess strap can be rolled up and secured as shown on the right.



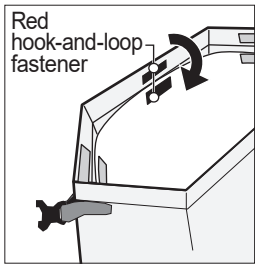
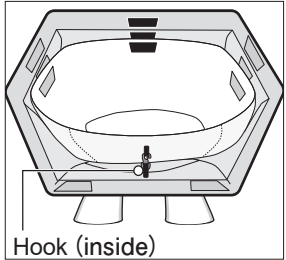
○ Using the top lid as a shoulder bag



Detach the top lid and connect the shoulder belt to use as a shoulder bag.

When the top lid is wet, disconnect the internal hook-and-loop fastener for faster drying.

○ Inserting the Aqua Barrier Sack



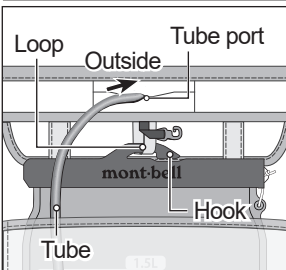
Place the Aqua Barrier Sack inside the backpack, attach the inner hook(s) on the backpack's main body (30L/40L: 1 hook, larger sizes: 2 hooks), and secure the (5) hook-and-loop fasteners.

*The red hook-and-loop fastener comes to the front-center.
*The Aqua Barrier Sack is pre-equipped to the inside of the backpack.

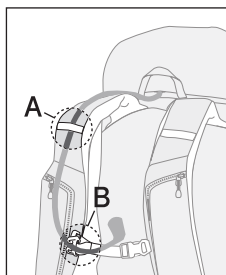
Do NOT remove the Aqua Barrier Sack when fully loaded. May damage or rip the sack.

○ Attaching the Trail Water Pack (sold separately)

A hydration bladder with a tube allows you to drink on the go without putting down your backpack. When installing, also read the Trail Water Pack user's manual.



Hang the hook of the Trail Water Pack from the loop on the inside of the backpack as shown in the figure. Pass the tube through the tube port.

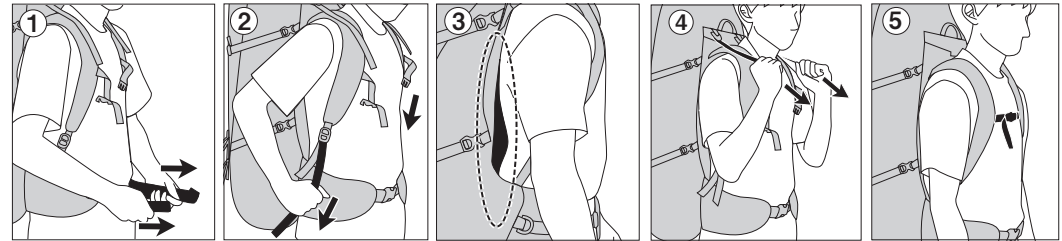


Pass the tube through the loop on the shoulder harness (A) and adjust the position of the mouth piece. The tube can be clipped on to the sternum strap (B).

○ Fitting Process

Adjusting the stabilizers

Before putting on the backpack, loosen the straps. To simulate conditions during actual use, load the amount of weight that is expected to be carried into the pack.



Put the pack on, then fasten the hipbelt so that it sits on the hipbone and does not put pressure on the abdomen.

Pull the shoulder straps so that they tighten around your shoulders and armpits.

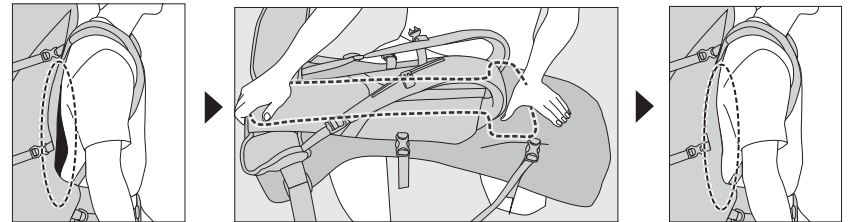
If there are gaps between the backpack and your back, make adjustments to the aluminum frame. (See below)

Pull the load lifters to draw the backpack's center of gravity in closer to your body. (Excluded from 30L models)

Fasten the sternum strap to secure the shoulder harness in place.

Adjusting the aluminum frame

The aluminum frame inside this product has been pre-bent to fit the curve and shape of the back. In most cases, it can be used as it is. If there are any gaps between the backpack, your shoulders and back, use the following instructions to make any necessary adjustments.



Remove all items inside the backpack to perform any adjustments. Check the location of the aluminum frame (see illustration above) and bend it while inside the backpack using your legs.

- Do NOT remove the aluminum frame.
- Make minor, gradual adjustments to the frame.
- Avoid swift, major adjustments. May result in damage to the frame.

After adjusting the aluminum frame, try the fitting process again from ①.

The fitting of your backpack is now complete. Depending on what you wear you may need to make minor adjustments to the shoulder straps, load lifters, and hipbelt straps. Fasten straps so that they are secure, but do not cause discomfort.

■ Care

Improper care and storage will shorten the lifespan of this product. Please review the following instructions for care and storage.

- To clean stains and soiling, lightly rinse off and use a mild soap with a sponge to brush away any remaining residue. Rinse off and dry in the shade.
- Do NOT dry clean or wash in a washing machine. This can damage the product's fabric.
- Do NOT dry in a dryer. This can shorten the product's lifespan.
- Water repellency will decrease over time. To restore water repellency, first clean any residue from the fabric surface and then apply a water repellent spray (sold separately).

■ Storage

- Store in a well-ventilated, cool, dry place.
- Do NOT store together with gasoline or paint thinner.